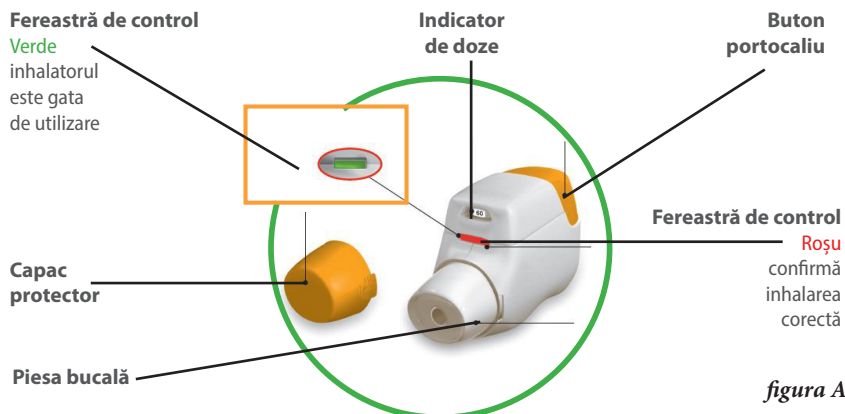


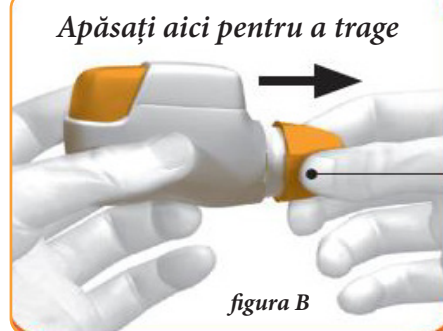
# Dispozitivul inhalator GENUAIR®<sup>4</sup>

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



### ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Înainte de prima utilizare, rupeți punga sigilată și scoateți inhalatorul. Aruncați punga și desiccantul.
- Nu apăsați butonul portocaliu până când nu sunteți pregătit să vă administrați o doză.
- Scoateți capacul apăsând ușor pe săgețile marcate pe fiecare parte (Figura B).



### PREGĂTIREA DOZEI

**PAS  
1**

1.1 Verificați orificiul piesei bucale și asigurați-vă că nu este blocat de nimic (Figura C).

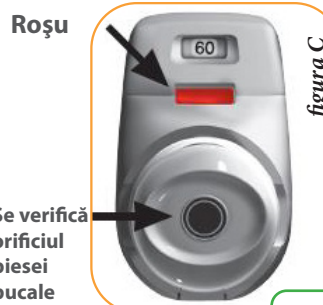
1.2 Verificați fereastra de control (trebuie să arate roșu, Figura C).

1.3 Țineți inhalatorul orizontal, cu piesa bucală în fața dumneavoastră și butonul portocaliu în sus

1.4 Apăsați complet butonul portocaliu în jos pentru a încărca doza (Figura E). Atunci când apăsați complet butonul, fereastra de control își schimbă culoarea de la roșu la verde.

1.5 Eliberați butonul portocaliu (Figura F).

1.6 Asigurați-vă că fereastra de control are acum culoarea verde (Figura G).



Asigurați-vă că butonul portocaliu este în sus.  
**Nu înclinați.**



**OPRIȚI-VĂ  
ȘI VERIFICAȚI:**

**Ce să faceți dacă fereastra de control arată în continuare culoarea roșie după ce ați apăsut butonul (Figura H).**

Doza nu este pregătită.

**Mergeți înapoi la 'PASUL 1: pregătirea dozei' și repetați pașii de la 1.1 la 1.6.**



figura H

Dacă aveți întrebări suplimentare, nu ezitați să întrebați medicul dumneavoastră!

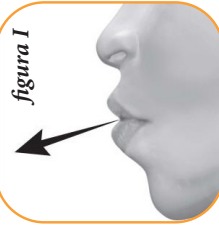
▼ Acest medicament face obiectul unei monitorizări suplimentare. Acest lucru va permite identificarea rapidă de noi informații referitoare la siguranță. Puteți să fiți de ajutor raportând orice reacții adverse pe care le puteți avea.

# PAS 2

## INHALAREA MEDICAMENTULUI

Citiți în întregime instrucțiunile de la pașii 2.1 la 2.7 înainte de utilizare. **Nu înclinați.**

2.1 Țineți inhalatorul la distanță de gură și efectuați un expir profund. Niciodată să nu expirați în inhalator (Figura I).



2.2 Țineți capul drept și plasați piesa bucală în gură și strângeți bine buzele în jurul piesei bucale (Figura J).



2.3 Inhalați puternic și adânc prin piesa bucală. Mențineți inspirul cât puteți de mult.

**În timpul inhalării, nu mențineți apăsat butonul portocaliu.**

Un sunet "clic" vă va anunța că inhalați corect. Continuați să inspirați cât puteți de mult după ce auziți sunetul "clic". Unii pacienți ar putea să nu audă "clic". Utilizați fereastra de control pentru a vă asigura că ați inhalat corect.

2.4 Scoateți inhalatorul din gură.

2.5 Țineți-vă respirația cât se poate de mult.

2.6 Expirați lent în afara inhalatorului.

Unii pacienți pot avea o senzație de granule în gură sau pot simți un gust ușor dulce sau puțin amar. Nu luați o doză suplimentară dacă nu simțiți niciun gust la inhalare.

**OPRIȚI-VĂ  
ȘI VERIFICAȚI:**

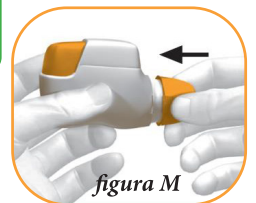
2.7 Asigurați-vă că fereastra de control are acum culoarea roșie (Figura K). Aceasta înseamnă că ați inhalat corect medicamentul.

Roșu



**Ce să faceți dacă fereastra de control arată în continuare culoarea verde după ce ați inhalat (Figura L).** Aceasta înseamnă că nu ați inhalat corect medicamentul. **Mergeți înapoi la 'PASUL 2: inhalarea medicamentului' și repetați pașii de la 2.1 la 2.7.** Dacă fereastra de control tot nu arată culoarea roșie, probabil că ați uitat să eliberați butonul portocaliu înainte de inhalare sau nu ați inhalat corect. În acest caz, încercați din nou. Asigurați-vă că ați eliberat butonul portocaliu și ați expirat profund. Apoi inhalați puternic și adânc prin piesa bucală. **Vă rugăm să vă adresați medicului dumneavoastră dacă nu ați reușit să inhalați corect după mai multe încercări.**

După fiecare utilizare, puneți la loc capacul protector apăsându-l pe piesa bucală (Figura M), pentru a preveni contaminarea inhalatorului cu praf sau alte materiale. Trebuie să aruncați inhalatorul dacă pierdeți capacul.



## INFORMAȚII SUPLIMENTARE

### CE TREBUIE SĂ FACEȚI DACĂ AȚI PREGĂTIT O DOZĂ ÎN MOD ACCIDENTAL?

Păstrați inhalatorul cu capacul protector până la momentul la care trebuie să inhalați medicamentul, apoi scoateți capacul și începeți cu Pasul 1.6.

### CUM FUNCȚIONEAZĂ INDICATORUL DE DOZE?

- Indicatorul de doze arată numărul total de doze rămase în inhalator (Figura N).
- La prima utilizare, fiecare inhalator conține cel puțin 60 de doze sau cel puțin 30 de doze, în funcție de ambalaj.
- De fiecare dată când încărcați o doză prin apăsarea butonului portocaliu, **indicatorul de doze se mișcă lent de la 60 la 0: 60, 50, 40, 30, 20, 10, 0.**

### CÂND ESTE NECESAR SĂ VĂ PROCURAȚI UN INHALATOR NOU?

- Atunci când inhalatorul dumneavoastră pare a fi deteriorat sau dacă ați pierdut capacul, sau
- Atunci când o **bandă cu dungi roșii** apare în indicatorul de doze, ceea ce înseamnă că se apropie momentul ultimei doze (Figura N), sau
- Atunci când inhalatorul dumneavoastră este gol (Figura O).

### CUM ȘTIȚI CĂ INHALATORUL ESTE GOL?

Când ați ajuns la ultima doză, butonul portocaliu nu va mai reveni la poziția maximă în sus, ci se va bloca la mijloc (Figura O). Chiar dacă butonul portocaliu este blocat, puteți să vă utilizați ultima doză. După aceea, inhalatorul nu va mai putea fi folosit și va trebui să utilizați un nou inhalator.

### CUM TREBUIE CURĂȚAT INHALATORUL?

Nu utilizați NICIODATĂ apă pentru a curăța inhalatorul, deoarece poate afecta medicamentul. Dacă doriți să curățați inhalatorul, ștergeți piesa bucală la exterior cu un șervețel uscat sau cu un prosop de hârtie.

Indicator de doze Bandă cu dungi roșii

